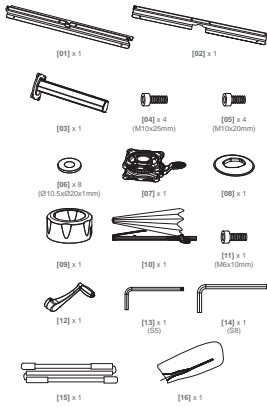


blooma
Jaya



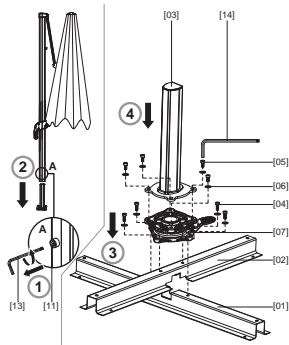
Your product - Votre produit - Twój produkt - Ваша продукция - Su producto - Ürünüñüz



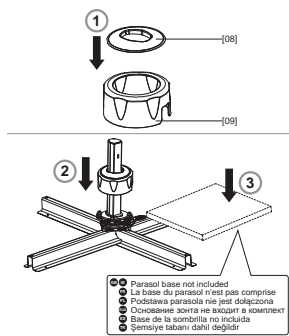
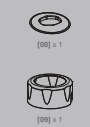
You will need - Vous aurez besoin de - Potrzeba - Вам потребуется - Necesitará - İhtiyacınız olacak



01

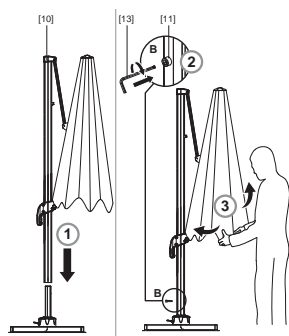


02

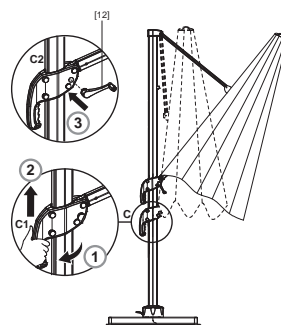


- Parasol base not included
- La base du parasol n'est pas comprise
- Podstawa parasola nie jest dołączona
- Donosilac šopra ne spada u isporuku
- Base de la sombrilla no incluida
- Şemsiye tabanı dahil değildir.

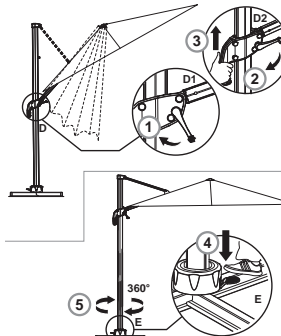
03



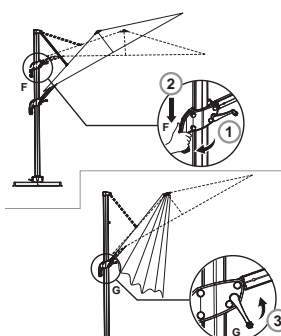
04



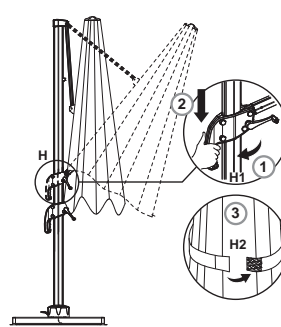
05



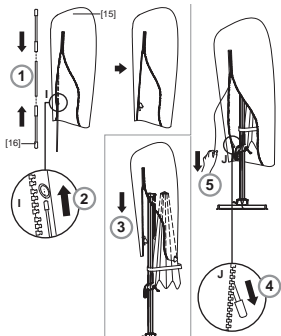
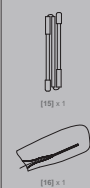
06



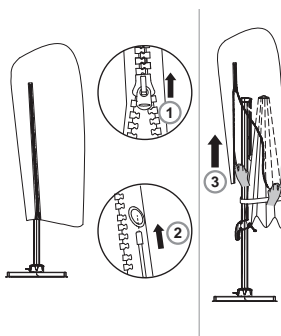
07




08



09



EN	FR	PL	EN	ES	TR
Getting started...	Pour bien commencer...	Pierwsze kroki...	Havano...	Empezando.....	Başlarken...
Safety For domestic use only. Always use on firm level ground. Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose. Do not let children play with this product. This product must be set up by a competent adult. Keep away from naked flames and direct sources of heat such as patio heaters and barbecues. Never stay under this product in thunderstorms. Do not hang from the ribs, frame and canopy of this product. This product is designed for occasional use only. This is not to be used as a permanent structure and must be protected from adverse weather conditions such as high winds, heavy rain and snow. Do not use in such conditions. Disassemble and store safely to prevent any damage occurring. Take care when opening and closing this product and keep hands away from the folding mechanisms to prevent fingers being trapped and pinched. The parasol base must be supported with 4 stabs with minimum weight of 15kg to provide the necessary stability.	Sécurité Produit à usage domestique. Positionnez le produit de manière stable sur une surface plane. Vérifiez régulièrement ce produit. En cas de doute, ne l'utilisez pas. Ne laissez pas les enfants manipuler ce produit. Ce produit doit être monté par un adulte compétent. Tenez le produit à l'écart des flammes nues et des sources directes de chaleur telles que les radiateurs d'extérieur et les barbecues. Ne pas rester sous ce produit en cas d'orage. Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit. Ne les laissez pas se suspendre à l'armature du produit. Ce produit s'utilise occasionnellement. Il ne doit pas être utilisé comme structure permanente ni lors de mauvaises conditions météorologiques telles que les grands vents, les pluies fortes et la neige. Dans de telles conditions, prélevez-le ou démontez-le et rangez-le en sécurité pour éviter tout dommage éventuel. A manipuler soigneusement. Faites attention de ne pas se coincer les doigts ou les orteils dans les mécanismes de pliage et de déplier le produit. Tenez vos mains à l'écart des mécanismes pliants afin d'éviter tout coincement et pincement de doigts. Pour assurer la stabilité nécessaire, le pied du parasol doit être soutenu par 4 dalles (15 kg minimum chacune).	Bezpieczeństwo Meble przeznaczone do użytku prywatnego. Zawsze umieszczaj produkt na stabilnej, równej powierzchni. Należy okresowo sprawdzać stan produktu. Nie używaj go, jeśli masz jakikolwiek wątpliwości. Nie pozwól, aby produktami bawiły się dzieci. Niniejszy mebel musi zostać zmontowany przez kompetentną osobę dorosłą. Trzymaj produkt z dala od płomieni i bezpośrednich źródeł ciepła, takich jak ogrzewacze gazowych grzejników. Nigdy nie stój pod niniejszym meblem podczas burzy. Nie wieszaj się na postępy, jego konstrukcji ani na ramie tego produktu. Niniejszy produkt jest wyznaczony do okazjonalnego użytku. Nie powinien być używany jako permanentna konstrukcja i musi być chroniony przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi, takimi jak silny wiatr lub obfite opady deszczu, śniegu i gradu. Nie używaj w takich warunkach. Rozmontuj i przechowaj w sposób bezpieczny, aby uniknąć uszkodzenia produktu. Bądź ostrożny podczas otwierania i zamykania porołożonego produktu: trzymaj dłoń z dala od składanych mechanizmów, aby uniknąć zakleszczenia palców. W celu zapewnienia odpowiedniej stabilności podstawa parasola musi być obsadzona 4 doposażonymi o minimalnej wadze 15kg.	Безопасность Только для домашнего использования. Всегда устанавливайте на твердой ровной земле. Необходимо периодически проверять состояние продукции. Не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию. Не позволяйте детям играть с этой продукцией. Это изделие должно использоваться только компетентным взрослым человеком. Берите от огня и тепла, таких как газовые обогреватели и барбекю. Не стойте под продукцией во время грозы. Не вешайтесь на опоры, конструкцию или раму этого изделия. Это изделие предназначено только для периодического использования. Оно не должно использоваться постоянно и все время защищаться от неблагоприятной погоды. Не используйте в таких условиях. Разберите и храните в безопасном месте, чтобы не было повреждений. Будьте внимательны, когда открываете и закрываете сложенный механизм, чтобы они не попали внутрь, и пальцы не были зажаты. Основание для зонта должно поддерживаться 4 легкими весом минимум 15 кг, чтобы обеспечить необходимую стабильность.	Seguridad Para uso exclusivo doméstico. Siempre utilice el producto sobre el suelo, en una superficie plana. Se deben llevar a cabo revisiones periódicas de la estructura del producto, no lo utilice si tiene alguna duda sobre su estado, o su uso. No permita que los niños jueguen con este producto. Estos muebles deben montarlos un adulto competente. Mantenga el producto alejado de flamas y fuentes de calor directas como estufas calefactoras para exterior y barbacoas. Nunca permanezca bajo este producto durante una tormenta. No colgar de las varillas, del marco ni de la cubierta de este producto. Este producto ha sido diseñado para un uso exclusivamente ocasional. No debe utilizarse como estructura permanente y debe protegerse de condiciones climáticas adversas como viento fuerte, lluvia torrencial y nieve. No lo utilice en esas condiciones. Desmóntelo y guárdelo en un sitio seguro para evitar daños. Tempa cuidadoso al abrir y cerrar este producto y no acerque las manos a los mecanismos de plegado para evitar lesiones por dedos. La base del parasol debe sustentarse con 4 bloques de un peso mínimo de 15kg para proporcionar la estabilidad necesaria.	Güvenlik Sadece ev kullanımı içinidir. Her zaman sağlam bir zemin üzerinde kullanın. Bu ürünün periyodik yapısal kontrolleri gerçekleştirilmeli, ancak uygun kullanımı ile ilgili şüpheli olursanız durun ve kullanımdan vazgeçin. Çocukların bu mobilya ile oynamasına izin vermayın. Bu mobilya uzman bir yetkili tarafından kurulmalıdır. Açık alevler ile ev içi ısıtıcı ve barbekü gibi doğrudan ısı kaynağından uzak tutun. Gök gürültüsü sağanak yağışlarda bu ürünün altında asla durmayın. Hiçbir şekilde ürünü iskelet, çubukları ve aksamlarına asmayın. Bu ürün sadece geçici kullanım için tasarlanmıştır. Keskin bir şiddetli rüzgar, şiddetli yağmur, kar gibi olumsuz hava koşullarından korumalıdır. Bu koşullarda kullanılmamalıdır. Herhangi bir hasara meydan vermemek için ürünü demonte edin ve güvenli bir şekilde saklayın. Bu ürünün açarken ve kapatırken diktileri olan, parmaklarınızı sıkıştırmaya izin veren mekanizmaları kullanırken dikkatli olun. Gerekli saatlerce sağanak yağmura atılmıy minimum 15kg ağırlığına sahip 4 adet levha ile desteklenmelidir.
In more detail...	Et dans le détail...	Więcej szczegółów...	Подробнее...	En más detalle...	Daha detaylı olarak...
The golden rules for care 1 Use warm water with a mild detergent and a soft damp cloth to clean the surface of the product and to remove any stains or marks. Wipe dry with a clean cloth. 2 Never use any solvents, scourers, abrasives, bleach, acids, strong detergents, aggressive chemical cleaners or solvent-type cleaning solutions on the product. 3 Do not use a high-pressure washer for cleaning of this product. 4 Please refer to the sewn in label for fabric care instructions.	Les règles d'or pour l'entretien 1 Pour nettoyer la surface du produit et retirer toute tache ou moisissure, utilisez un mélange d'eau chaude et de détergent doux sur un chiffon humide. Séchez à l'aide d'un chiffon propre. 2 N'utilisez jamais de solvants, de produits à récurer, d'abrasifs, de javel, d'acides, de détergents puissants, de détergents chimiques agressifs ou de détergents à base de solvant sur le produit. 3 Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression sur ce produit. 4 Pour procéder au nettoyage du tissu, veuillez vous référer à l'étiquette cousue à l'intérieur.	Zasady konserwacji 1 Użyj ciepłej wody z łagodnym detergencem i wilgotną szmatką do czyszczenia powierzchni produktu, w celu usunięcia plam lub plasków. Wytrzyj do sucha czystą szmatką. 2 Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ścierek, ostrych myjek, wybielaczy, kwasów, silnych detergentów, agresywnych chemicznych środków czyszczących lub środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki do czyszczenia produktu. 3 Do czyszczenia produktu nie używaj myjki wysokociśnieniowej. 4 Informacja na temat czyszczenia tkaniny znajdź się na przyszytej etykiecie.	Золотые правила для постоянного использования 1 Используйте теплую воду с мягким моющим средством и мягкую влажную ткань для чистки поверхности продукции и удаления пятен и следов. После этого насухо вытрите чистой тканью. 2 Никогда не используйте растворители, жесткие моющие средства, абразивы, отбеливатели, кислоты, сильные моющие средства, агрессивные химические очистители или чистящие растворы на основе растворителей при чистке продукции. 3 Не используйте высокодавление автоматы для чистки этой продукции. 4 Инструкции по чистке ткани указаны на этикетке.	Las reglas de oro para su uso y mantenimiento 1 Para limpiar la superficie del producto y eliminar cualquier tipo de mancha o mocho, utilice agua caliente con un detergente suave y un trapo húmedo y suave. Séquelo con un paño limpio. 2 Nunca utilice disolventes, estragales, productos abrasivos, lejía, ácidos, detergentes fuertes, limpiadores químicos agresivos o soluciones de limpieza de tipo solvente en este producto. 3 No utilice un limpiador a presión para limpiar este producto. 4 Para limpiar la tela, por favor remítase a las instrucciones detalladas en la etiqueta cosida a la misma.	Kullanım hâlindeyken altın kural 1 Ürünün yüzeyini temizlemek ve leke veya pastan çıkarmak için hafif deterjanlı ılık su ve yumuşak nemli bir bez kullanın. Temiz bir bezle kurulayın. 2 Ürün üzerinde asit, odyot, aşındırıcı, beyazlatıcı maddeler, asitler, güçlü deterjanlar, etnik kimyasal temizleyiciler veya çözücü içeren temizleme solüsyonları kullanmayın. 3 Bu ürünün temizlemesi için yüksek basınçlı bir yıkama makinesi kullanmayın. 4 Kumaşın temizlenmesi için liften dikili etikete bakın.
At the beginning of the season Check to ensure that all components and fixings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.	En début de saison Vérifier que tous les composants et fixations de ce produit sont fermement serrés. En cas de doute, ne l'utilisez pas.	Na początku sezonu Przed użyciem proszę sprawdzić, czy wszystkie części i elementy montażowe zostały prawidłowo przykręcone. Nie używaj produktu, jeśli masz jakikolwiek wątpliwości na temat jego przydatności do użycia.	В начале сезона Проверьте надежность всех компонентов и крепежных продукции, не используйте продукцию, если у вас есть сомнения в пригодности к использованию.	Al principio de la temporada Revise el producto para asegurarse de que todos los componentes y accesorios están bien fijados y sujetos, no lo utilice si tiene alguna duda sobre el estado o el uso del producto.	Sezon başlarken Bu ürünün tüm parçaları ve donanımının güvenli olduğunu emin olun, ancak uygun kullanımı ile ilgili şüpheli olursanız durun ve kullanımdan vazgeçin.
At the end of the season This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage). Always clean and dry thoroughly before storage.	En fin de saison L'iver ou en cas d'intempéries prolongées, il est recommandé de ranger ce produit dans un garage ou une pièce aérée sans chauffage. Ne le couvrez pas. Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.	Na końcu sezonu Niniejszy produkt powinien być przykryty pokrowcem podczas jego przechowywania, jeśli nie zamierzone jest jego używanie przez dłuższy okres czasu lub podczas złych warunków atmosferycznych (opady deszczu lub niskiej temperatury otoczenia) oraz podczas zimy (najlepiej przechowywać w szrotku lub w garażu). Zawsze wyczyść i osusz produkty przed przechowywaniem.	В конце сезона Эту продукцию нужно хранить накрытой во время длительных периодов неблагоприятной погоды (ветровой или холодной), а также зимой (лучше всего - в сарае или гараже). Всегда тщательно очищайте и высушайте перед хранением.	Al final de la temporada Este producto debe guardarse bajo cubierta durante largos periodos de mal tiempo o condiciones meteorológicas adversas (de frío o lluvia) y también durante el invierno (preferentemente en un garaje o taller). Siempre limpie y seque a fondo el producto antes de almacenarlo.	Sezon biterken Bu ürün uzun süreli kötü hava şartlarında (yağmur veya soğuk) ve kış boyunca (uzun süre örtülmüş muhafaza edilmiş) ideal olarak dışarıda değil de baraka veya garajda saklanmalıdır. Muhafaza etmeden önce daima temizleyin ve iyice kuruyun.
Ref : 662800/663580/663581	Kod: 622587/622588				



B&Q plc
Chandlers Ford, Haris,
SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com

Castorama France
C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

Castorama Polska Sp. z o. o.
ul. Krakowiaków 78
02-255 Warszawa
www.castorama.pl

Imпортёр:
ООО "Касторама РУС"
Дербеневская наб.,
дом 7, стр 8
Россия, Москва, 115114
www.kastorama.ru

Euro Depot España, S.A.U.
c/ La Selva, 10
Edificio Inblau A 1a Planta
08820-EI Prat de Llobregat
www.bricodepot.es

İthalatçı Firma :
KOÇTAŞ YAPI
MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Tasdelen Mahallesi
Sırm Çelik
Bulvarı No: 5
Çekmeköy 34788 / İSTANBUL
www.kocotas.com.tr

IMPORTANT - RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
IMPORTANT - A LIRE SOIGNEUSEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE
WAŻNE - NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ JE DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU
ВАЖНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО
IMPORTANT - GUARDE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE
ÖNEMLİ – BU BİLGİLERİ DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLE OKUYUN